



The Assam Gazette

প্ৰাপ্ত কৰ্তৃত্বৰ দ্বাৰা প্ৰকাশিত

PUBLISHED BY THE AUTHORITY

নং 16	দিশপুৰ,	বুধবাৰ,	15 এপ্ৰিল,	2020,	26 চ'ত,	1942 (শক)
No. 16	Dispur,	Wednesday,	15th April,	2020,	26th Chaitra,	1942 (S.E.)

সূচীয়া সংকলন কৰিব পৰাকৈ প্ৰথম, দ্বিতীয় (ক) আৰু দ্বিতীয় (খ) খণ্ডত সূচীয়া ক্ৰমিক পৃষ্ঠা নম্বৰ দিয়া হৈছে।
Separate paging is given to Part-I, II (A) and II (B) in order that it may be filed as a separate compilation.

সূচীপত্ৰ Contents

		পৃষ্ঠা PAGES
প্ৰথম খণ্ড-	নিযুক্তি, পদস্থান, বদলি, ক্ষমতা, ছুটি আৰু অন্যান্য নিজা জাননী	
Part-I-	Appointments, Postings, Transfers, Powers, Leaves and other Personnel Notices.	297-298
দ্বিতীয় খণ্ড- (ক)	ৰাজ্যিক চৰকাৰ আৰু বিভাগীয় মুৰব্বীৰ প্ৰচাৰিত প্ৰস্তাৱ, বিনিময়, আদেশ, অধিসূচনা (জাননী)।	
Part-II (A)	Resolutions, Regulations, Orders, Notifications etc. issued by the state Government and Heads of the Department.	299-300
নৱম খণ্ড-	চৰকাৰী কাৰ্যালয় আৰু ৰাজহুৱা সংস্থাসমূহৰ দ্বাৰা দিয়া বিজ্ঞাপন আৰু জাননী	
Part-IX-	Advertisement and Notices by Government Offices and Public Bodies.	195-202

১ম খণ্ড

PART-I

অসম চৰকাৰ

GOVERNMENT OF ASSAM

ৰাজ্যপালৰ প্ৰদত্ত আদেশ

ORDERS BY THE GOVERNOR

NOTIFICATIONS

The 7th February, 2020

No.GDD.22/2020/04.-On his services having been placed at the disposal of Guwahati Development Department vide Govt. Notification No. AAP.3/2018/73-CW dated 22.01.2020, Shri Navadeep Changmai, ACS (DR-2016), is posted as Collector, Guwahati Municipal Corporation with effect from the date of taking over charge and until further orders.

No.GDD.25/2020/03.-On her services having been placed at the disposal of Guwahati Development Department vide Govt. Notification No. AAP.3/2018/75-K dated 03.02.2020, Smti Pallavi Kachary, ACS (DR-2013), is posted as Collector, Guwahati Municipal Corporation with effect from the date of taking over charge and until further orders.

MANINDER SINGH,

Addl. Chief Secretary to the Govt. of Assam,
Guwahati Development Department.

The 15th February, 2020

No-BTC/LR-67/2020/Pt.I/4.- In pursuance of the Govt. Notification vide No.RLR.85/2019/21-N dt.03.02.2020, the Bodoland Territorial Council has released Sri Aditya Gogoi, ACS Circle Officer, Tamulpur Revenue Circle from the Bodoland Territorial Council, Kokrajhar. Sri Aditya Gogoi, ACS is directed to hand over the charge of Tamulpur Revenue Circle to Smt. Arpana Sarma, ALRS transferred to Tamulpur Revenue Circle, Dist.-Baksa from Hajo Revenue Circle, Dist.-Kamrup.

No-BTC/LR-67/2020/Pt.I/4-A .- In pursuance of the Govt. Notification vide No.RLR.85/2019/21-O dt.03.02.2020, the Bodoland Territorial Council has allowed Smt. Arpana Sarma, ALRS, Circle Officer (A), Hajo Revenue Circle, Dist.-Kamrup to join as Circle Officer, Tamulpur Revenue Circle, Dist.-Baksa. Smt. Arpana Sarma, ALRS will take over the charge of Tamulpur Revenue Circle from Sri Aditya Gogoi, ACS transferred.

This order will come into force with immediate effect.

Secretary
Bodoland Territorial Council
Kokrajhar

২য় খণ্ড (ক)

PART II (A)

অসম চৰকাৰ

GOVERNMENT OF ASSAM

ৰাজ্যপালৰ প্ৰদত্ত আদেশ

ORDERS BY THE GOVERNOR

NOTIFICATIONS

The 28th February, 2020

No.GLR.38/2020/3.- Whereas the Dispute between the Management of the Hatikhira Tea Estate, Karimganj-Vs-worker/Employees of the Hatikhira Tea Estate, represented by the Union Karimganj has been referred for adjudication to the Industrial Tribunal, Silchar vide this Department's Notification No. GLR.39/2020/62, dated 28-02-2020.

Now, therefore, in exercise of the powers conferred under section 10(3) of the Industrial Dispute Act, 1947, the Governor of Assam is pleased to prohibit the continuance of Lock out declared by the management of Hatikhira Tea Estate, Karimganj with immediate effect.

J. B. EKKA,Principal Secretary to the Govt. of Assam,
Labour Welfare Department.

The 28th February, 2020

No.AGA.555/2017/60.- In the interest of public service Shri Abdul Batin Chowdhury, Sub-Divisional Agricultural Officer (HQ), Karimganj is hereby allowed to hold the additional charge of i/c District Agricultural Officer (DAO), Karimganj in addition to his own duty as SDAO, Karimganj until further order.

R. SAHARIA,Secretary to the Govt. of Assam,
Agriculture Department, Dispur, Guwahati-6.

The 28th February, 2020

No. AGA. 473/2015/116.- In the interest of public service Shri Hari Kumar Baro, DDA, FTS, Patbaushi, Barpeta is hereby attached to the Director of Agriculture, BTC, Kokrajhar in addition to his own duty until further order.

ROOPJYOTI SAHARIA,Secretary to the Govt. of Assam,
Agriculture Department, Dispur, Guwahati-6.

The 28th February, 2020

No. CHT-04/2019-20/63.-

CERTIFICATE OF REGISTRATION

Certificate of Registration Under, Assam Co-operative Societies Act/2007 (Act-IV of 2012 as amended).

Registration No.-H-08/2019-20 in the office of the Assistant Registrar of Co-operative Societies, Hojai. In persuasion of application of Shri Prabir Das and others 14 (Fourteen) for registration of a Co-operative Society Kalibari Road, Ward No-4, Hojai, P.O. & P.S.-Hojai, District-Hojai (Assam).

I do hereby certify that in pursuant of section 11 of the Assam Co-operative Societies Act/2007 a Co-operative Society has been registered in the office of the Assistant Registrar of Co-operative Societies, Hojai with limited liability under the name and title as "UJJWALA BYABASAYEE SAMABAISAMITY LTD" Kalibari Road, Ward No-4, Hojai and numbered as H-08/2019-20, today on 27th day of February of the year Two Thousand Twenty Anno Domini.

The Bye-Laws adopted by the said Society has also been registered.

The following is the area of operation of the Co-operative Society.

The area of operation is 1)Pub-Dhaniram Pather GP, 2)Nandapur GP, 3)Dhalpukhuri GP, 4)Borpukhuri GP, 5)Milik Basti GP, 6)Singari Basti GP, 7)Golaghatla Basti G.P. & 8)Siluguri Basti G.P.

Assistant Registrar of Co-operative
Societies, Hojai.

The 29th February, 2020

No. FISH 355/2011/220.-Consequent upon taking over charge of Marketing Officer Fisheries Assam and Fishery Information Officer, Assam by Sri N.K.Debnath, Director of Fisheries, Assam and on retirement of Sri P.N.Das the then Director of Fisheries, Assam and in pursuance of Finance Deptt's OM No. FEG 18/90/45 dtd 10/4/2000 Sri N.K.Debnath, Director of Fisheries, Assam is hereby allowed to exercise the power of Drawing and Disbursing Officer in the Office of the Marketing Officer and Fishery Information Office with immediate effect until further order.

MUNINDRA NARAYAN DUTTA,
Deputy Secretary to the Govt. of Assam,
Fishery Department.

অসম ৰাজপত্ৰ



সত্যমেব জয়তে

The Assam Gazette

প্ৰাপ্ত কৰ্তৃত্ব দ্বাৰা প্ৰকাশিত

PUBLISHED BY THE AUTHORITY

নং 16	দিশপুৰ,	বুধবাৰ,	15 এপ্ৰিল', 2020,	26 চ'ত ,	1942 (শক)
No. 16	Dispur,	Wednesday,	15th April, 2020,	26th Chaitra,	1942 (S.E.)

সুকীয়া সংকলন কৰিব পৰাকৈ এই খণ্ডটোত সুকীয়া পৃষ্ঠা নম্বৰ দিয়া হৈছে।

Separate paging is given to this Part in order that it may be filed as a separate compilation.

নৱম খণ্ড

PART IX

চৰকাৰী কাৰ্যালয় আৰু ৰাজহুৱা সংস্থাসমূহৰ দ্বাৰা দিয়া বিজ্ঞাপন আৰু জাননী
Advertisement and Notices by Government Offices and Public Bodies.

জাননী

NOTICE

FOR RATES AND TERMS OF SUBSCRIPTION, ETC., TO THE
ASSAM GAZETTE PLEASE SEE FIRST ISSUE OF EVERY
MONTH OR APPLY TO THE PUBLISHER,
ASSAM GAZETTE, GUWAHATI-21.

STANDARD APPLICATION FORM

Post applied for

INSTRUCTIONS

While filling up the Application Form, applicants are requested to
note the following:

This application is a key part of the selection process.
Fill each and every part of the Form carefully and completely. In case
any clause in the form is not applicable in your case, please write
"Not Applicable" in the space provided. Incomplete applications
will be rejected.

Please enclose self attested copies of mark-sheets of all Board/
University examinations, Permanent Residence Certificate,
Employment Exchange Registration Card etc.

The LAST DATE of submission should be strictly adhered to.

Paste your
passport size
(5X 7 cm)
photograph and
affix your
signature on the
photograph

DETAIL NOTICE INVITING TENDERS

Dholai the 14th February, 2020

No. D&STRD/TB/Asom Darshan/2019-20/322.- Executive Engineer, P.W.D, Dholai & Sonai Territorial Road Division , Dholai on behalf of Governor of Assam invites bid 04 (four) Nos. of road work scheme within Cachar District of Assam (Sonai LAC) under Assam Darshan Scheme for the year 2019-20 within the jurisdiction of Dholai & Sonai Territorial Road Division from approved and eligible contractors registered with Public Works departments (Roads), Assam for a total amount of approximately Rs.91.17 Lakhs(Rupees Ninety One Lakhs Seventeen Thousand) Only for 04 (four) Nos. work in Cachar District of Assam (Sonai LAC).

The bid can be purchased from the office of the undersigned during office hours at any working day from 17-02-2020 to 23-02-2020 from 11.00 am to 3.00 pm excluding holidays and Sundays by submitting application along with cost of bid document (as per DNIT) in the form of Demand Draft/Bankers Cheque of schedule commercial Bank drawn in favour of Empowered Officer, Assam State Road Board Guwahati (A/c No.10566991479) payable at Guwahati (Non-Refundable).

Note:- 1) The work will be allotted subject to the receipt of necessary Administrative Approval from the competent authority. In the event of non-receipt of any Administrative Approval, that particular bid may be cancelled and any claim whatsoever on this will not be entertained.

2) In the event of any bandh and Holiday, same time on the next working day shall be taken in to account. Technical Bid submitted manually will be accepted on 24-02-2020 upto 16:00 hours.

Table

Sl No	Name of Roads	Approx. value of work (Rs. In Lakh)	Completion Period	EMD (in Rs.)	Cost of Bid Document (in Rs.)	Category of contractor
1	2	3	4	5	6	7
1.	Construction of Aulia Tilla Sarbojanin Shiv Mandir Road, Ghungoor, Silchar under Assam Darshan for the year 2019-20, (Length = 0.300 Km).	26.16	60 (ninety) days	1. For Gnl. = Rs. 52320.00 2. For ST, SC, OBC & MOBC, Unemployed Engineers etc = Rs. 26160.00	800.00	Class II and above
2.	Construction of Hazrat Peer Charkisha Babar (Mukam) Road, Saidpur Pt-IV, Dakhin Saidpur under Assam Darshan for the year 2019-20.	10.62	60 (sixty) days	1. For Gnl. = Rs. 21240.00 2. For ST, SC, OBC & MOBC, Unemployed Engineers etc = Rs. 10620.00	500.00	Class III and above
3.	Construction of Sri Sri Chandragira (Cachari Rajar) Mandir Road, Tulargram Pt-II, Sonai under Assam Darshan for the year 2019-20.	47.02	90 (ninety) days	1. For Gnl. = Rs. 94040.00 2. For ST, SC, OBC & MOBC, Unemployed Engineers etc = Rs. 47020.00	1500.00	Class II and above
4.	Construction of Shyama Kali Mandir Road, Sonai under Assam Darshan for the year 2019-20.	7.37	45 (sixty) days	1. For Gnl. = Rs. 14740.00 2. For ST, SC, OBC & MOBC, Unemployed Engineers etc = Rs. 7370.00	500.00	Class III and above

No.

Date

Tender Time Schedule

Sl No.	APWD Stage	Start Date & Time		Expiry Date & Time	
		Date	Time	Date	Time
1.	Sale of Bid Document	17-02-2020	11A.M	23-02-2020	3P.M

2.	Submission of Bid Document	17-02-2020	11A.M	24-02-2020	4P.M
3.	Envelope 1 Opening (Technical Bid Opening +Evaluation)	25-02-2020	10A.M	26-02-2020	4P.M
4.	Envelope 2 Opening (Financial Bid Opening & Evaluation)	27-02-2020	10A.M	28-02-2020	4P.M

Note:

1. Cost of tender document should be drawn in favour of 'Empowered Officer, Assam State Road Board A/C No.10566991479'.
2. Bid Security should be drawn in favour of Executive Engineer, PWD Dholai & Sonai Territorial Road Division,Dholai.
3. Pre-bid meeting date and time : NA
(if so required)
4. Venue: O/o the Executive Engineer, PWD Dholai & Sonai Territorial Road Division,Dholai.
5. Submission of original documents such as Bid Security, Cost of Bid document along with all supporting documents relating to the Technical Bids must be submitted manually on or before 24-02-2020 (16:00 Hrs) at the O/o the Executive Engineer, Dholai & Sonai Territorial Road Division,Dholai.
6. In case, if any holiday falls in any sequence, next working day will be considered.

A. H. MAZUMDER,
Executive Engineer, PWRD
Dholai & Sonai Territorial Road Division,
Dholai.

PRESS NOTICE

Guwahati the 3rd March, 2020

No. ADP/11/2019/Pt/02.- The Chief Engineer, P.W.D (Building), Assam on behalf of the Governor of Assam invites bids with Bid price of **Rs.23,01,78,828.00 (Rupees Twenty Three Crore One Lakh Seventy Eight Thousand Eight Hundred and Twenty Eight)** only for the work **"Development of Baresaharia Bhaona at Jamugurihat, Sonitpur District"** with a validity of 180 (one hundred eighty) days from registered PWD Contractor under Class-I (A). Details may be seen in the portal assamtenders.gov.in

The Bidder must be registered with the E-tendering (ETS) of the Govt. of Assam.
(website:<http://assamtenders.gov.in>)

The Bid price may vary at the time of detail tendering, for which no claim will be admissible.

All terms and conditions will be as per the Bidding Documents.

The Press Notice will be a part of the Bidding Documents.

Chief Engineer, P.W.D. (Building)
Assam, Chandmari, Guwahati-3

PRESS NOTICE INVITING TENDER**e- Procurement Notice**

Kokrajhar the 4th November, 2019

No. ACE-38/TECH/KOK (R)/IFB/2016-17/470.- The Addl. Chief Engineer cum Director, PWD, BTC, Kokrajhar, Assam, on behalf of Governor of Assam invites bids for 2 Nos. of packages of PMGSY (Balance works) for the year 2017-18 amounting to **Rs.195.521 Lakh** (Approx) under Kokrajhar District in the state of Assam. Details may be seen in the website <http://pmgsytendersasm.gov.in> and also in the office of the undersigned during office hours from **6.11.2019 to 18.11.2019.**

Addl. Chief Engineer cum Director, PWD,
Bodoland Territorial Council, Kokrajhar.

DETAIL NOTICE INVITING TENDER**e- Procurement Notice**

Kokrajhar the 4th November, 2019

No. ACE-38/TECH/KOK(R)/FB/2016-17/471.- The Addl. Chief Engineer cum Director, PWD, BTC, Kokrajhar, Assam, on behalf of Governor of Assam invites bids for Periodic Renewal of PMGSY works which have completed 5 (Five) Years Routine Maintenance period for the year 2017-18 for the works under Kokrajhar District against financial incentive received from MORD as Central assistance under PMGSY for the year 2017-18 :

SL. No	Package No.	Name of Work	Estimated Amount Rs in Lakh	Completion Period (in months)	Bid Security (in Rs)	Cost of Tender Document (in Rs)
1	TN-52/1	Balance work of Simlaguri to Uttar Latagaon including CD works and routine maintenance for 5 years in Kokrajhar District (Package No.AS-14-197)	1,44,39,910.00	8	1% for SC,ST & 2% for GEN.	4,400.00
2	TN-52/2	Balance work of T02 to Kaoniabhasha Bhatipara (L083-Kurshakati to Kaoniabhasha Bhatipara) including CD works and routine maintenance for 5 years.	51,12,255.00	4	1% for SC,ST & 2% for GEN.	1,600.00

Bids are to be submitted online in the website <http://pmgsytendersasm.gov.in> Manual bids will not be accepted. The original copies of the Cost of Tender Document (Non-Refundable), Bid Security along with all supporting document relating to Technical bids for the purpose of physical verification must be submitted manually as specified in the bid documents on or before bids submission closing date & time.

Addl. Chief Engineer cum Director, PWD,
Bodoland Territorial Council, Kokrajhar

PUBLIC NOTICE

Kokrajhar the 16th March, 2020

I, Md. Rahamat Ali Sheikh, son of Abdul Asmut Munchi an inhabitant of Vill. - Hekai Para, P.O. - Chandra Para, P.S. - Kokrajhar in the District of Kokrajhar have changed my father's name from Abdul Asmut Munchi to Late Afshar Ali Sheikh by swearing an affidavit in the Court of Notary at Kokrajhar on dated 12th March, 2020.

Henceforth, he will be known as Late Afshar Ali Sheikh instead of Abdul Asmut Munchi for all purposes.

RAHAMAT ALI SHEIKH
Kokrajhar

PRESS NOTICE

Guwahati the 4th March, 2020

No. GMC.8/2020/4.- The Chief Engineer, P.W.D. (Buildings), Assam, on behalf of the Governor of Assam invites fresh bids for the following work having experience of similar nature of work from APWD Registered contractors.

Details of the bid may be seen at e-procurement portal website i.e. www.assamtenders.gov.in.

The bidders must be enrolled in www.assamtenders.gov.in

The Earlier "**PRESS NOTICE**" invited vide No. GMC 8/2020/2 Dated 4th February'2020 is hereby cancelled.

Sl. No	State/Package	Name of Work	Approx. Value of Work (Rs. In Lakh)	Time of completion	E.M.D.	E.M.D. to be drawn in favour of	Tender Cost (Rs.)
1	GMC-11 Nos DSC	"Construction of 11 (Eleven) District Science Centre for ASTEC under Department of Science & Technology, Assam at 1.Dibrugarh (Sessa TE.), 2. Sibsagar (Charaideo), 3. Nagaon (Hojai), 4. Biswanath, 5. Udalguri, 6. Baksha (Mushalpur), 7.Goalpara, 8.Dhubri (Mancachar), 9. Dhubri (Golakganj) 10.Hailakandi, 11.Karimganj.	7122.17	24 (twenty four) months	((2% for General, and 1% for Reserved category)	The C.E.PWD, (Building) Assam, Ghy-3,	12,500/-

N.B. - (i) The NIT Value may differ and will be reflected in the detailed NIT.

Chief Engineer, P.W.D. (Building)
Assam, Chandmari, Guwahati-3

PRESS NOTICE

Guwahati the 4th March, 2020

No. ADP/32/2019/11.- The Chief Engineer, P.W.D (Building), Assam on behalf of the Governor of Assam invites bids with Bid price of Rs.9,62,02,773.00 (Rupees Nine Crore Sixty Two Lakh Two Thousand Seven Hundred & Seventy Three) only for the work "Martyr's Park with Convention Hall at Dhekiajuli" Sonitpur with a validity of 180 (one hundred eighty) days from registered PWD Contractor under Class-I (A,B,C).

Details may be seen in the portal assamtenders.gov.in

The Bidder must be registered with the E-tendering (ETS) of the Govt. of Assam.
(website:<http://assamtenders.gov.in>)

The Bid price may vary at the time of detail tendering, for which no claim will be admissible.

All terms and conditions will be as per the Bidding Documents.

The Press Notice will be a part of the Bidding Documents.

Chief Engineer, P.W.D. (Building)
Assam, Chandmari, Guwahati-3

ADVERTISEMENT

Golaghat the 15th February, 2020

No. GPE.19/1991/166.- Applications in standard form, published in the Assam Gazette, part-IX are invited from the intending candidates for filling up the vacant post of Revenue Sheristadar in the office of the Deputy Commissioner, Golaghat in the Pay Band-3, Rs. 22000/- to Rs.97,000/- Grade Pay Rs.11,500/- P.M. plus other allowances as admissible under the Rule to fill up the post as per provision of the Assam Ministerial District Establishment Services Rules,1967 (as amended). The applicants must have served for at least 15 (fifteen) yeas in any Deputy Commissioner's Establishment, Assam and should have experience of working in different Branches in General and Revenue Branches in particular.

The applications stating age, Educational qualification, Home address and Experience in various Branches including the period on incumbency should be sent together with the attested copies of the certificates / testimonials in support of his candidature to reach the undersigned on or before 02-03-2020. The application will be received at the Personnel Branch of the O/O the Deputy Commissioner, Golaghat during office hours. No application will be entertained after 5 PM on 2nd March/2020. If any applicant desires to submit application by post, the envelop should be superscribed as "APPLICATION FOR THE POST OF REVENUE SHERISTADAR" in Block Capital letters. Application received by post after 5PM of 2nd March/2020 shall not be considered as valid candidature.

Applications should be submitted through proper channel. The candidates will have to appear before an Interview Board at their own expenses as and when called for.

No TA / DA will be entertained for the journey as and when called for selection.

BIBHASH CH. MODI,
Deputy Commissioner, Golaghat.

PUBLIC NOTICES

Udalguri the 17th March, 2020

I, Carlus Besra, son of Marcel Besra an inhabitant of Vill. - No. 2, Sapkhaiti, P.O. - Barnagaon, P.S. - Udalguri in the District of Udalguri have changed my father's name from Marcel Besra to Madan Besra by swearing an affidavit in the Court of Notary at Kamrup (M) on dated 25th February, 2020.

Henceforth, he will be known as Madan Besra instead of Marcel Besra for all purposes.

CARLUS BESRA,
Udalguri.

Guwahati the 17th March, 2020

I, Ganesh Harijan, son of Late Appana an inhabitant of Town - Central Gotanagar, P.O. - Maligaon, P.S. - Jalukbari in the District of Kamrup (M) have changed my name from Ganesh Harijan to Mavidi Ganesh by swearing an affidavit in the Court of Notary at Kamrup (M) on dated 14th February, 2020.

Henceforth, I shall be known as Mavidi Ganesh instead of Ganesh Harijan for all purposes.

GANESH HARIJAN,
Guwahati.